

### ธนาคารอ渣打ไทย (HSBC)

ตาราง 4 อัตราดอกเบี้ยบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ (ร้อยละต่อปี)

Table 4 Interest Rates on Foreign Currency Accounts (% per annum)

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ (Effective from) 7 ตุลาคม 2552 (7 October 2009)

สกุลเงิน (Currency)	ประเภทเงินฝาก (Deposit Type)	ประเภทลูกค้า (Customer Type)			
		ผู้เดลิบันธ์อยู่ในประเทศไทย (Resident)		ผู้เดลิบันธ์อยู่นอกประเทศไทย (Non-resident)	
		บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)	บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)
USD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.00	0.00	0.00	0.00
	2. ประจำ (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.01	0.01	0.01	0.01
	3 เดือน (Months)	0.01	0.01	0.01	0.01
	6 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
	9 เดือน (Months)	0.25	0.25	0.25	0.25
	12 เดือน (Months)	0.35	0.35	0.35	0.35
AUD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	1.75		1.75	
	วงเงิน (0-99,999)		0.15		0.15
	(100,000-499,999)		0.40		0.40
	(500,000 และมากกว่า)		0.55		0.55
	2. ประจำ (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	1.90	1.90	1.90	1.90
	3 เดือน (Months)	1.90	1.90	1.90	1.90
	6 เดือน (Months)	2.00	2.00	2.00	2.00
	9 เดือน (Months)	2.00	2.00	2.00	2.00
	12 เดือน (Months)	2.00	2.00	2.00	2.00
EUR	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.05	0.05	0.05	0.05
	2. ประจำ (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.05	0.05	0.05	0.05
	3 เดือน (Months)	0.15	0.15	0.15	0.15
	6 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
	9 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
	12 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
GBP	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.10	0.10	0.10	0.10
	2. ประจำ (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.10	0.10	0.10	0.10
	3 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
	6 เดือน (Months)	0.30	0.30	0.30	0.30
	9 เดือน (Months)	0.30	0.30	0.30	0.30
	12 เดือน (Months)	0.30	0.30	0.30	0.30
HKD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.00	N/A	0.00	N/A
	2. ประจำ (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.00	N/A	0.00	N/A
	3 เดือน (Months)	0.00	N/A	0.00	N/A
	6 เดือน (Months)	0.10	0.10	0.10	0.10
	9 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
	12 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20

สกุลเงิน (Currency)	ประเภทเงินฝาก (Deposit Type)	ประเภทลูกค้า (Customer Type)			
		ผู้มีเดินพื้นที่อยู่ในประเทศไทย (Resident)		ผู้มีเดินพื้นที่อยู่นอกประเทศไทย (Non-resident)	
		บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)	บุคคลธรรมดา (Personal)	นิติบุคคล (Juristic Person)
SGD	1. ออมทรัพย์ (Savings)	0.00	0.00	0.00	0.00
	2. ประจำ (Time Deposit)				
	1 เดือน (Month)	0.00	0.00	0.00	0.00
	2 เดือน (Months)	N/A	0.05	N/A	0.05
	3 เดือน (Months)	0.10	0.10	0.10	0.10
	6 เดือน (Months)	0.15	0.15	0.15	0.15
	9 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
	12 เดือน (Months)	0.20	0.20	0.20	0.20
CHF	1. ออมทรัพย์ (Savings)	N/A	0.00	N/A	0.00
CNY	1. ออมทรัพย์ (Savings)	N/A	0.15	N/A	0.15
DKK	1. ออมทรัพย์ (Savings)	N/A	0.00	N/A	0.00
JPY	1. ออมทรัพย์ (Savings)	N/A	0.00	N/A	0.00

\*ໝາຍເຫດ (Remarks) :

เงื่อนไขต่างๆ ในการจ่ายดอกเบี้ย (Conditions of interest payment)

1. ในกรอบที่มีการอุบัติเหตุทางจราจรกำกับดูแล ทางด้านการแพทย์ชีวิตรักษาผู้ป่วยให้ดีที่สุด

For time deposit accounts, in case that there is a withdrawal prior to the maturity date, HSBC will pay interest as follows:

1.1 บัญชีเงินฝากประจำที่มีระยะเวลาหักกว่า 3 เดือน: ระยะเวลาฝากน้อยกว่าระยะเวลาที่กำหนดไว้: คิดเป็น 0%

Time deposit account with tenor less than 3 months (i.e. 1 or 2 months); deposit period is less than such specified tenor; interest = 0%

1.2 นาฬิกาชีวิตระบบจำที่มีระยะเวลาตั้งแต่ 3 เดือนขึ้นไป:

#### Time deposit account with tenor 3 months or more:

1.2.1 ระยะเวลาฝากน้อยกว่า 3 เดือน: ดอกเบี้ย = 0%

Deposit period is less than 3 months: interest = 0%

1.2.2 ระยะเวลาฝึกมากกว่าหรือเท่ากับ 3 เดือน; dokaben = อัตราดอกเบี้ยน้ำเงินซื้ออมทรัพย์ชนิดและวงเงินเดียวกัน

Deposit period is at least 3 months or more : interest = interest rate for savings account of the same/similar type and tier

2. ลูกกำนันเดินบุกคลาในที่นี่กรอบกลุ่มถึง บจก, บมจ, หจก, หสพ, หน่วยราชการ, รัฐวิสาหกิจ, สมาคม, มูลนิธิ และนิติบุคคลที่มีได้ແສງทางทำจำ

Juristic Persons herein include Limited Company, Public Company Ltd., Limited Partnership, Registered Ordinary Partnership, Officials,

State Enterprises, Association, Foundation, and Non-Profit Organisation.

3. สำหรับลูกค้าบุคคลธรรมดา ธนาคารขอสงวนสิทธิ์อาจหักยอดเบี้ยในอัตราที่สูงกว่าที่กำหนดไว้ข้างต้น ให้กับลูกค้าที่มีแนวโน้มจะเพิ่มยอดเงินฝากหรือใช้บริการทางธนาคารอื่นๆเพิ่มเติม โดยพิจารณาจากข้อมูลทางธุรกรรมของลูกค้า

For personal customers, HSBC may pay interest at the rates higher than the above rates to the potential customers who have the trend to increase their deposits or have the intention to use other bank's facilities by considering the customer's business profile.

4. สำหรับลูกค้าที่ติดบุหรี่ ธนาคารขอเชิญชวนมาใช้จ่ายด้วยบัตรเดบิตที่สูงกว่าที่กำหนดไว้ข้างต้น ให้กับลูกค้าบางรายที่เข้าเงื่อนไขข้อดีข้างต้นนี้ที่ระบุไว้ ข้างล่างนี้

For juristic person customers, HSBC may pay interest higher than rates announced to customers who meet either one of additional HSBC conditions stated below

#### 4.1 ลูกค้าใช้บัญชีธนาคารอิเล็กทรอนิกส์ เป็นบัญชีหลัก

Customers who use HSBC as their main operating account

4.2 ลูกค้าใช้บริการของแพนกบริการด้านการชำระเงินและบริหารเงินสดของธนาคารออมสิน

Customers who use HSBC Global Payments and Cash Management Services

#### 4.3 ลูกค้าที่ได้รับจดหมายเชิญจากการทางธนาคาร

Customers who receive an invitation letter from HSBC.

## 5. วิธีการคำนวณดอกเบี้ย ความถี่ในการจ่ายดอกเบี้ย จำนวนวันต่อปีที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ย

Interest calculation method, frequency for interest payment, and number of days in the year used for interest calculation

5.1 ธนาคารเออสบีชีใช้วิธีการคำนวณดอกเบี้ยดังต่อไปนี้

จำนวนเงินฝาก ณ ล้วนวัน คูณ อัตราดอกเบี้ย คูณ จำนวนวันที่ฝาก/จำนวนวันต่อปีที่ใช้ในการคิดดอกเบี้ย

HSBC uses the following interest calculation method

End of day deposit balance x interest rate x number of deposit days/number of days in the year

5.2 สำหรับบัญชีเงินฝากประเภทออมทรัพย์ ธนาคารเออสบีชีจะคิดดอกเบี้ยให้กับลูกค้าทุก 6 เดือน

For Savings Accounts, HSBC pays interest to customer on a semi-annual basis

5.3 สำหรับบัญชีเงินฝากประเภทประจำ ธนาคารเออสบีชีจะคิดดอกเบี้ยให้กับลูกค้า ณ วันครบกำหนด หากวันครบกำหนดตรงกับวันหยุดธนาคาร ให้อีกหนึ่งวันทำการแล้วต่อจากวันหยุดทำการ เป็นวันครบกำหนดจ่ายคืนเงินฝาก

For Time Deposit Accounts, HSBC pays interest to customer on its maturity date. If the maturity date falls on a bank holiday, then maturity date will be on the next banking day.

5.4 ธนาคารเออสบีชีใช้ 360 วันต่อปีในการคิดดอกเบี้ยสำหรับเงินฝากสกุลเงิน USD, EUR, CHF, JPY, CNY, DKK

และใช้ 365 วันต่อปีในการคิดดอกเบี้ยสำหรับเงินฝากสกุลเงินต่างประเทศอื่น

HSBC uses 360 days for interest calculation of USD, EUR, CHF, JPY, CNY, DKK deposit and 365 days for other foreign currency deposit.

## 6. บัญชีเงินฝากที่เป็นเงินตราต่างประเทศ ไม่ได้รับการคุ้มครองเงินต้นและดอกเบี้ยจากกองทุนคุ้มครองเงินฝาก

Principle and interest of Foreign currency deposit account is not protected by Deposit Protection Fund.

7. บัญชีเงินฝากสกุลเงิน CNY สามารถเปิดเฉพาะเพื่อรับการซื้อขายระหว่างประเทศไทยและประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีนเท่านั้น และไม่สามารถฝากถอนเป็นเงินสดได้

For CNY account, the account must be opened for the business of import and export trade only, and the physical withdrawal from, and deposit into, account are not allowed.

ผู้มีอำนาจลงนาม .....

(อัญญาพร วรรณาพุกษ์ รักษาการประธานเจ้าหน้าที่บริหารสาขาประเทศไทย)

Authorised Signatory (Mr. Asdaporn Vanabriksha)

ประกาศ วันที่ 6 ตุลาคม 2552

Announced on 6 October 2009